

Schildkröte



Buchungsformular für Gruppen Menu offer for groups

Wir freuen uns, Ihre Gruppe bei uns im Restaurant Schildkröte begrüßen zu dürfen! Im Folgenden können Sie alle Details für Ihre Gruppenbuchung angeben.

Informationen zum Speisen- & Getränkeangebot

Wir bieten verschiedene Getränkeoptionen sowie, 2- und 3- Gang Menüs für Gruppen an. Auch Flaschenwasser und Brotkörbe können mit diesem Formular angefordert werden.

Die 2-Gang Menüs werden nur von 12:00 bis 16:00 Uhr angeboten. Das späteste Ende einer Reservierung mit 2-Gang Menü ist 18:00 Uhr.

Bitte beachten Sie, dass die angebotenen Menüs zeitlich begrenzt sind. Eine Anpassung des Angebots behalten wir uns vor. Die angegebenen Preise gelten pro Person.

Sollten Sie Fragen zu Allergenen, Zusatzstoffen oder Unverträglichkeiten haben, sprechen Sie uns gerne an.

Informationen zu den Zahlungs- & Stornierungsmodalitäten

Auf der letzten Seite finden Sie unsere Stornierungsbedingungen und Sie können die Zahlungsmodalitäten bestimmen. Bitte nehmen Sie sich die Zeit und füllen Sie das Formular vollständig aus.

~ ~ ~

We look forward to welcoming your group to Restaurant Schildkröte!

Information on the food & beverage offer

Below, you can provide all the details for your group booking. We offer several beverage options as well as 2- and 3-course menus for groups. Bottled water and bread baskets can also be requested using this form.

The 2-course menus are only available from 12:00 p.m. to 4:00 p.m. The latest ending for a reservation with a 2-course menu is 6:00 p.m.

Please note that the menus offered are available for a limited time only. We reserve the right to make changes to the offer. The prices quoted are per person.

If you have any questions about allergens, additives or intolerances, please feel free to contact us.

Information on the payment & cancellation modalities

On the last page, you will find our cancellation policy and you can specify the payment terms. Please take the time to fill out the form completely.





Buchungsformular für Gruppen Menu offer for groups

Menüangebote Menu offer

Wir können Ihnen für die gesamte Gruppe **ein Menü** und **zusätzlich eine vegane Hauptspeise** anbieten.
Wählen Sie also bitte **eine Vorspeise, einen Hauptgang und ein Dessert** für die gesamte Gruppe.

We can offer you **one menu** for the entire group and an additional **vegan main course**.
Please choose **one starter, one main course, and one dessert** for the entire group.

Vorspeise Appetizer	Kreuzen (x) Sie eine Vorspeise an + Brot optional Check the box (x) for one starter + bread optional	Preis p.P. Price p.p.
☐	Brotbeilage im Brotkorb für die Gesamte Gruppe (vegan) side bread in a bread basket for the entire group (vegan)	2,50 €
☐	Tomatensuppe (vegan) tomato soup (vegan)	6,50 €
☐	Brokkoliesuppe (vegetarisch) broccoli soup (vegetarian)	6,50 €
☐	Kleiner Salat (vegan) small salad (vegan)	6,50 €
Hauptspeise Main course	Kreuzen (x) Sie eine Hauptspeise an + vegane Speise optional Check the box (x) for one main course + vegan dish optional	Preis p.P. Price p.p.
☐	Schweinekrustenbraten Schwarzbiersauce Krautsalat Salzkartoffeln roast pork black beer sauce coleslaw salt-boiled potatoes	20,00 €
☐	Schnitzel "Wiener Art" Pommes frites Salatbeilage schnitzel "Vienna style" French fries salad garnish	20,00 €
☐	Saftiger Rinderbraten Rotweinsauce Rotkohl Salzkartoffeln juicy roast beef red wine sauce red cabbage salt-boiled potatoes	25,00 €
☐	Entenkeule Orangensauce Rotkohl Kartoffelkloß duck leg orange sauce red cabbage potato dumpling	21,50 €
☐	Gebr. Zanderfilet Meerrettichsauce Salzkartoffeln kleine Salatbeilage fried pike-perch horseradish sauce salt-boiled potatoes small salad	21,00 €
☐	Knusprige Schweinshaxe Sauerkraut Salzkartoffeln Schwarzbiersauce crispy pork knuckle sauerkraut salt-boiled potatoes black beer sauce	21,00 €
Vegane Anzahl: _____	Vegane Bulette Salzkartoffeln Salat Paprika Curry Sauce (vegan) vegan meatball salt-boiled potatoes salad paprika curry sauce (vegan)	17,50 €
Nachspeise Dessert	Kreuzen (x) Sie eine Nachspeise Check the box (x) for one dessert	Preis p.P. Price p.p.
☐	Rote Grütze Vanillesauce (vegetarisch) red fruit jelly vanilla sauce (vegetarian)	6,50 €
☐	Apfelstrudel Vanillesauce (vegetarisch) apple strudel vanilla sauce (vegetarian)	6,50 €

Buchungsformular für Gruppen Menu offer for groups

Getränkeangebot Beverage selection

Wir können Ihre **gesamte Gruppe à la carte** oder mit einem **Getränkepaket** bewirten. Zusätzlich bieten wir Wasserflaschen an. **Karaffen mit Leitungswasser servieren wir nicht.**

We can cater for your entire group **à la carte** or with one **beverage package**. We also offer bottled water. **We do not serve carafes with tap water.**

Getränkeoptionen Beverage options	Kreuzen (x) Sie die gewünschte Option an / tragen Sie die Anzahl der Wasserflaschen ein. Check the box (x) for your choice / enter the number of water bottles.	Preis Price
Anzahl: _____	Wasserflaschen: 0,7 Liter Selters Classic (mit Kohlensäure) Water bottles: 0.7 liter Selters Classic (carbonated)	à 7,00 €
Anzahl: _____	Wasserflaschen: 0,7 Liter Selters Naturell (ohne Kohlensäure) Water bottles: 0.7 liter Selters Natural (non-carbonated)	à 7,00 €
☐	À la carte: Die Getränke können vor Ort à la carte bestellt werden. À la carte: Drinks can be ordered à la carte on site.	à la carte
☐	Packet I: Ein Getränk (0,4l Fassbier, 0,4l Softs oder 0,25 Wasser)	Package I: One drink (0.4l draft beer, 0.4l soft drink or 0.25 water)
☐	Packet II: Zwei Getränke (0,4l Fassbier, 0,2l Hauswein, 0,4l Softs oder 0,25l Wasser)	Package II: Two drinks (0.4l draft beer, 0.2l house wine, 0.4l soft drinks or 0.25l water)
☐	Packet III: Zwei Getränke (0,4l Fassbier, 0,2l Hauswein, 0,4l Softs oder 0,25l Wasser) und eine Tasse Kaffee	Package III: Two drinks (0.4l draft beer, 0.2l house wine, 0.4l soft drinks or 0.25l water) and a cup of coffee
☐	Packet IV: Zwei Getränke (0,4l Fassbier, 0,2l Hauswein, 0,4l Softs) und Tischwasser mit und ohne Kohlensäure	Package IV: Two drinks (0.4l draft beer, 0.2l house wine, 0.4l soft drinks) and table water with and without still water





Kostenübernahmeformular für Gruppenbuchungen

Für unsere Veranstaltung / Reservierung im Restaurant "Schildkröte Berlin", Kurfürstendamm 212, 10719 Berlin.

Gruppenname / Firma: _____

Datum: _____ Uhrzeit: _____ Personenanzahl: _____

Wir bestätigen hiermit verbindlich die Kostenübernahme für die oben genannte Veranstaltung / Reservierung. Sollten wir die Reservierung nicht aufrechterhalten, informieren wir das Restaurant spätestens 7 Tage vor dem Veranstaltungs- bzw. dem Reservierungsdatum.

Für eine nicht Fristgerechte Stornierung fallen folgende Kosten an (Schadensersatz im Rahmen der Umsatzsteuer):

ab 7 Tage vor dem Reservierungsdatum » 10 Euro je storniertem Platz*

ab 4 Tage vor dem Reservierungsdatum » 15 Euro je storniertem Platz*

ab 2 Tage vor dem Reservierungsdatum » 20 Euro je storniertem Platz*

**Bei der Berechnung der finalen Stornierungskosten wird die Anzahl der stornierten Plätze mit den genannten, nach Tagen gestaffelten Stornierungskosten pro Platz verrechnet.*

Bei einem Nichterscheinen ohne Stornierung (so gen. No-Show) erheben wir eine Gebühr von 25 Euro, zzgl. ges. Umsatzsteuer, je nicht erschienener Person.

Bitte geben Sie zur Reservierungsgarantie Ihre Rechnungsanschrift, sowie den Namen der Person, die vor Ort die Rechnung unterschreiben darf, an. Eventuelle Stornierungskosten stellen wir Ihnen an diese Adresse in Rechnung.**

Die folgenden Leistungen werden vom Veranstalter / Reiseveranstalter / Reisebüro übernommen (**bitte Ankreuzen**):

☐ keine ☐ Nur Speisen ☐ Speisen & Getränke ☐ Sonstiges:

Die durch die oben genannte Veranstaltung / Reservierung entstandenen Kosten werden (**bitte Ankreuzen**):

☐ vorab per Überweisung beglichen. ☐ vor Ort beglichen. ☐ im Nachhinein per Rechnung / Überweisung beglichen.
(Rechnung erhalten Sie per E-Mail)

***Von der Tafelrunde Gaststättenbetriebs GmbH in Rechnung gestellte Forderungen sind binnen 7 Tagen zu begleichen.*

Zeichnungsbefugte Person vor Ort: _____ / ☐ Gäste dürfen die Rechnung **nicht** sehen

Firma: _____

Herr/Frau & Position: _____

Straße, Postleitzahl, Ort: _____

Telefon, E-Mail-Adresse: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____